



Ena buna experientscha per la grupp da Laax-Falera cun la qualificaziun digl final: (davos da san.) Hansruedi Siegenthaler, Lucas Camathias, Erwin Caduff e Rico Sgier; (davant da san.) Pascal Darms e Fabian Casutt.

Bler support per la grupp sursilvana: Walter Caviezel, Leonard Casutt, Leo Cavelti, Werner Jacomet e Rumetg Jacomet (da san.).

FOTOS G. N. STGIER



Viva la Grischa agl «Albisgütli»

Teir: Final da gruppas 300 meters a Turitg

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Da nossa regiun on nignas gruppas contanschia igl final, persiva cun Tumegl e Tavo dus gruppas da nossas Vals vaschignas. Tottas dus èn turnadas da Turitg cun ena medaglia. Cun ena grupp digl cantun Argovia on treis Surmirans mantganto angal per pac da cumbatter pigl tetel da campions svizzer. Sonda passada ò gia li agl «Albisgütli» a Turitg igl teir final naziunal da gruppas. Introduia ins ò chel avant 65 onns ed anfignen igl 2001 ò chel gia lia ad Olten. Siva da lò è igl stand da teir «Albisgütli» igl li d'acziun per l'elita da teir federala da 300 meters. Sa participadas alla concorrenza da gruppas èn da premevira ainten la categoria cun l'arma da standard 800 gruppas ed ainten chella cu gl schluppet da militer 3200 gruppas. Siva da dus rundas cantunales, en final cantunal èn suandadas treis rundas naziunales per erueir las gruppas tgi on cumbattia sonda passada agl «Albisgütli» per puncts e per onour.

Nignas gruppas grischunas aint igl camp A

Fatg igl zap aint igl final ainten la categoria arma da standard on 16 gruppas e da chellas betg ena suleta da noss cantun. Er agl campions grischun Alvra è betg reuschia da surmuntar las treis rundas da qualificaziun naziunales, chegl tgi vala dantant er per gruppas da renom scu Andeer, Coira, Favogn e Haldenstein. Gudagnea igl final a Turitg ò alloura aint igl camp A Oberwinterthur ZH cun 964



Las dus gruppas grischunas Tavo e Tumegl on persvas aint igl final a Turitg: Christian Stiffler, Martin Conrad, Andrea Stiffler, Ueli Conrad, Florian Stiffler, Hansruedi Giger, Carl Frischknecht, Urs Nauli, Hermann Sgier e Dirk Frischknecht (da san.).

puncts avant Tafers FR cun 963 puncts, ena societad cun tiradors dad en caliber scu *Pierre-Alain Dufaux* u *Norbert Sturiny* tgi on er gio gudagnea igl final.

40 gruppas aint igl camp D

Terza è neida la grupp da Ried-Brig-Glis VS cun 954 puncts, er ella tgi è gio stada a Turitg igl pi sensom igl podest. Ainten

la categoria arma d'ordonnaza on 40 gruppas tratg l'amprema da treis rundas e da chellas cun Laax-Falera, Tavo e Tumegl er treis da noss cantun. Siva dall'amprema runda èn angal ple restadas 16 gruppas tgi on tratg aint igl mez final. Cun 711 puncts ed igl migler resultat da tottas 40 gruppas ainten l'amprema runda ò Tumegl annunzgia las ambiziuns da

gudagner igl final. Tavo dantant è sa qualifitgia cu gl 13avel post angal cun cletg per la sagonda runda. Per la grupp da Laax-Falera è l'occurrenza stada a fegn gio siva l'amprema runda. Tumegl ò er persvas aint igl mez final e sa qualifitgia sainza problems pigl final cun total otg gruppas. La qualificaziun è er reuschida a Tavo ed er per chella grupp ò aint igl

final antschet tot da nov. La tensiun è stada fitg gronda cun esser igl nivel ainten chel final fitg ot. Gudagnea ò alla fegn Sattel SZ cun 709 puncts ed igl favorit Tumegl ò gia da sa contantar cu gl sagond post avend tratg dus puncts pi pac tgi la grupp digl cantun Sviz. Cumpletto igl success grischun on alloura igls tschingt tiradors da Tavo cun obtgnier igl terz post (703 puncts) e turnar a tgesa imprevia cun la medaglia da bronz.

En punct ò mantgea

Cun Tavo e Tumegl ò er la grupp da Holderbank AG cumbattia per la qualificaziun digl final a Turitg. Remarcabel è bagn tgi cun chella grupp on treis perungas sagetto tgi on ena relaziun cun Savognin. Igl èn chegl *Franz Josef Plaz*, la sia donna *Silvia* e lour fegl *Kevin*. Mantganto la qualificaziun ò la grupp argoviana angal per en punct. *Franz Josef Plaz* è bagn sto all'antschatta desillusiuono, alla fegn tuttegn gia immens plascheir tgi cun Tavo e Tumegl on dus gruppas grischunas fatg furore, uscheia tg'ins ò adegna puspe santia agl «Albisgütli»: Viva la Grischa!

Rangaziun

Camp A, arma da sport

1. Oberwinterthur, 964 puncts, 2. Tafers, 963 puncts, 3. Ried-Brig-Glis, 954 puncts.

Camp D, arma da militer

1. Sattel, 709 puncts, 2. Tumegl, 707 puncts, 3. Tavo, 703 puncts, 4. Liebistorf-Kleinbösig-Wallenbuch, 701 puncts, 5. Turtmann, 697 puncts, 6. Lauffohr, 695 puncts, 7. Morgarten, 693 puncts, 8. Illhart 691 puncts.

Betg fatg duple tgi igl necessari

Ballape: Balzers – Surses 1:2 (1:1)

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ En CB Surses cun ena media da 19 onns ò gudagnea igl gi tgi è strousch sto signia da blers puncts culminants. Marco igl gol da victorgia ò curt avant la fegn Aurel Tscharner. Ple u manc cun en complet oter team tgi cunter Razezn è *Philipp Berri*, igl trenader digl CB Surses, sa randia sonda seira aint igl Principadi da Liechtenstein. Pigl gi cunter Balzers ò el gia da renunzgiar a varsaquants giuieders da tschep, enqualtgnis perveia dalla tgatscha, oters cun esser blessos u schiglio occupos.

Sa fatga santeir ò cunzont l'absenza da *Giorgen Migel Bellini*, el tgi è aint igl decurs digl onn s'avanzo tar igl rescchissour



Bler occupo è Men Candreaia, igl goli digl CB Surses, betg sto aint igl gi cunter Balzers.

FOTO G. N. STGIER

tgi segna per bler tgatsch segl plaz. Giuia cunter Balzers ò alloura ena squadra da juniors cun ena media da 19 onns e tgi ò tignia pitg agl adversari.

S'adattos agl adversari

Da deir è pero tgi Balzers era ple tgi angal debel e tgi igl gi è sto pitost mediocr. Igls giuieders digl CB Surses èn s'adattos agl nivel digl adversari e betg fatg bler duple tgi angal igl necessari per tuttegn gudagner la parteida. Tiers igls dus gols tgi èn crudos ainten las ampremas 45 minutas è chella mesadad stada pulit lunguriosa. Tottas dus equipas on fatg pac pigl gi offensiv e pitost s'occupadas cun la defeisa. Siva 35 minutas ò Balzers marco igl 1:0 tgi er igl CB Sur-

ses vess mirito sen fundamaint dallas miglas schanzas. Pacas secundas avant la fegn dall'amprema mesadad ò *Manuel Simonet* fatg igl 1:1 tgi è sto giustifitgia. Er siva dalla pòssa è igl gi sto da nivel bass e da supponer era tgi igl team tgi fetscha igl proxim gol gudogna igls treis puncts. Uscheia è alloura er sto. Dus minutas avant la fegn dalla parteida ò *Aurel Tscharner* marco igl 2:1 pigl CB Surses tgi è a madem mument er sto igl gol decisiv.

CB Surses: Men Candreaia, Linard Augustin, Sascha Brenn, Robin Demarmels, Bernardo Bonifazi, Enrico Carisch, Gianluca Augustin, Ivano Simonet, Manuel Simonet, Oriano Netzer, Flurin Demarmels. Reserva: Corsin Carisch, Nico Demarmels, Aurel Tscharner.